

\*D

483 Der **dâ** wehset under sîme horne;  
wir bestrichen die wunden vorne  
und besouften den stein drinne gar.  
diu wunde was êt lüppec var;  
5 daz tet uns mit dem kûnege wê.  
wir gewunnen eine wûrzen, heizet trachontê  
- **wir hoeren von der wûrze** sagen,  
swâ ein trache **werde** erslagen,  
si wahse von dem bluote;  
10 der wûrze ist sô ze muote,  
si hât **al** des luftes art -,  
ob uns des trachen umbevert  
dar **zuo mœht iht** gevromen  
vûr der sterne widerkomen  
15 unt vûr des mânen wandeltac,  
dâr an **der wunden** smerze lac.  
der wûrze edel, hôch geslehte  
kom uns dâ vûr niht rehte.  
unser venje vielen wir vûr den Grâl.  
20 **dâr an** gesâhen wir zeinem mâl  
geschriben, dar solde ein rîter komen,  
würde des **vrâge aldâ** vernomen,  
sô solde der kumber ende hân.  
ez wære kint, magt ode man,  
25 daz in der vrâge warnet iht,  
sône solde diu vrâge helfen niht,  
wan daz der schade stüende als ê  
unt herzelicher tæte wê.  
diu **schrift** sprach: 'habt ir daz vernomen?  
30 iwer warnen mac ze schaden komen.

D Fr31

1 *Initiale* D Fr31

13 möht] moht D

\*m

der wehset under sînem horn,  
**und** bestrichen die wunden vorn  
und †besenftet†den stein dâr in gar.  
diu wunde was eht lüppic var;  
5 daz tet uns mit dem kûnige wê.  
wir gewunnen ein wûrz, heizet *trachontê*  
- **von der hoeren wir** sagen,  
wâ ein trache **würde** erslagen,  
si wahse von dem bluote;  
10 der wûrz ist sô *ze muote*,  
si het **alle** des luftes art -,  
ob uns des trachen umbevert  
dar **zuo mœht iht** gevromen  
vûr der sterne widerkomen  
15 und vûr des mânen wandeltac,  
dâr an **der wunden** smerze lac.  
Der wûrz edel, hôch gesleht  
kam uns dâ vûr niht *reht*.  
unser venje vielen wir vûr den Grâl.  
20 **dâr an** †gesehen†wir zuo einem mâl  
geschriben, dar solte ein ritter komen,  
würde des **vrâgen** dâ vernomen,  
sô solte der kumber ende hân.  
ez wær kint, maget oder man,  
25 daz in der vrâge warnet *iht*,  
sô solte diu vrâge helfen niht,  
wan daz der schade *stüende* als ê  
unt herzelicher tæte wê.  
diu **geschrift** sprach: 'hât ir daz vernomen?  
30 iuwer warnen mac ze schaden komen.

m n o

17 *Initiale* m

1 der] Der do n o 2 Vnd bestrichet die winden forn m 3 besenftet] besenfften n o 6 gewonnen] gewinnen n gewunnen o · trachontê] ratuncze m cratzonze n gratoncze o 7 wir] wir wir o 9 si] So n · wahse] wechsse n waches o · dem] [den]: dem n 10 ze muote] ze gute vnd mute m 13 möht] moht m 14 vûr] Wor m Var o 15 des] dasz o 16 wunden smerze] wunder smerczen o 18 reht] *om.* m 19 venje vielen] weinen willen o · vûr] do fûr n 20 an] in o 22 vrâgen] froge n · dâ] do m n o 23 sô] [Sol]: So o 25 der vrâge warnet] fragte warnent o · iht] niht m 26 sô solte] So so soltte m 27 stüende] stunt m 28 herzelicher] herczelichen o 29 daz] *om.* o

\*G

Der **dâ** wehset under sînem horne;  
wir bestrichen die wunden vorne  
unde besouften den stein drin gar.  
diu wunde was êt lüppic var;  
5 daz tet uns mit dem künige wê.  
wir gewonnen ein wûrz, **diu** heizet trachontê  
- **wir hoeren von der wûrze** sagen,  
swâ ein trache **werde** erslagen,  
si wahse von dem bluote;  
10 der wûrze ist sô ze muote,  
si hât **al** des luftes art -,  
ob uns des trachen umbevert  
dar mōhte **iht** gevromen  
vür der sterne widerkomen  
15 unde vür des mânen wandeltac,  
dâr an **der wunden** smerze lac.  
der wûrze edel, hōch geslehte  
kom uns dâ vür niht rehte.  
unser venje vielen wir vür den Grâl.  
20 **dâr an** gesâhe wir zeinem mâl  
geschriben, dar solde ein rîter komen,  
würde des **vrâgen al** dâ vernomen,  
sô solde der kumber ende hân.  
ez wære kint, maget oder man,  
25 daz in der vrâge warnet iht,  
sōne solde diu vrâge helfen niht,  
wan daz der schade stüende als ê  
unde herzelicher tæte wê.  
diu **schrift** sprach: 'habet ir daz vernomen?  
30 iuwer warnen mac ze schaden komen.

G I O L M Z

1 *Initiale G O L Z* 5 *Initiale I* 15 *Initiale I*

1 Der] ÷er O · wehset] weichset M · sînem] sinen O 3 besouften] beslaftan I 4 lüppic var] lyppevar L 5 mit] von M 6 Wir gewonnen eine wize Dragvnte L · gewonnen] gewinnen M · diu] om. I Z · trachontê] trachente G Tragante I draconte O traconce M 7 wûrze] wurzen I 8 swâ] Wa L M · werde] wer I wurde L worde M wirt Z 11 hât] hate G · al] alle M · luftes] bofftes M 12 des] der L 13 dar] Dar zv O (L) (M) (Z) · möhte iht] mohte iht G moht ovch O iht mohte L (M) moht ich Z 15 vür] vns I 16 *Vers 483.16 fehlt* M · smerze] smerzen I 17 wûrze] wurzen I (O) wvnsche L furte M · hōch] hohe G · geslehte] geslahete L 18 uns] om. L 19 vielen] viel L (M) · wir] wider L 20 an] om. O · gesâhe] sahen O L Z · zeinem] zcu eyn M 21 geschriben] Geschirren M · rîter] rite G 22 vrâgen] vrage I (O) (L) (Z) · al] om. O 24 maget] om. O · oder] olde G 26 sōne] So O L M 27 schade] om. L · stüende] stunt I 28 herzelicher] herzerlicher G herzenlichen O hertzeliche L 29 schrift] schrif G om. Z · sprach] om. I · daz] wol I 30 iuwer] Wvirm M · warnen] waren G (O) [wanen]: warnen I

\*T

der **dâ** wehset under sînem horne,  
**unde** bestrichen die wunde vorne  
unde besouften den stein drinne gar.  
diu wunde was eht lüppic var;  
5 daz tet uns mit dem künige wê.  
wir gewonnen eine wûrz, heizet trachontê  
- **wir hoeren von der wûrze** sagen,  
swâ ein trache **werde** erslagen,  
si wahse von dem bluote;  
10 der wûrze ist sô ze muote,  
si hât **aldes** luftes art -,  
ob uns des trachen umbevert  
dar **zuo** mōhte gevromen  
vür der sterne widerkomen  
15 unde vür des mânen wandeltac,  
dâr an **des küneges** smerze lac.  
der wûrze edel, hōch geslehte  
kom uns dâ vür niht rehte.  
unser venje viele wir vür den Grâl.  
20 **dô** gesâhen wir zeinem mâl  
geschriben, dar solde ein rîter komen,  
würde des **vrâge aldâ** vernomen,  
sô solt der kumber ende hân.  
ez wære kint, maget oder man,  
25 daz in der vrâge warnet iht,  
sōne solte diu vrâge helfen niht,  
wan daz der schade stüende als ê  
unde herzelicher tæte wê.  
*Diu schrift* sprach: 'habt ir daz vernomen?  
30 iuwer *warnen* mac ze schaden komen.

T U V W Q R

1 *Initiale Q* 29 *Initiale T V*

1 *Die Verse 453.1-502.30 fehlen* U · dâ] do W Q 2 unde] Wir W Q R · bestrichen] bestreichen Q · wunde] wunden V W Q R · vorne] [vornen]: vorne V 3 besouften] wuschen V beschlossen R 4 eht] auch Q 6 wûrz] wirz T · heizet] die heisset V (Q) · trachontê] trinkonte W trakome Q 7 hoeren] hortent R · wûrze] wurzen Q (R) 8 swâ] Wo W Q (R) · werde] wurd R 10 wûrze] wurzen R · sô] om. Q 11 aldès] alles W R · luftes] lustes Q 12 umbevert] vnbewart W 13 Dar [\*]: zv moht iht gevromen V · zuo] von R · möhte] mohte T mocht ich W mocht ich Q mocht icht R 14 der] den R · sterne] sternem V 16 des küneges smerze] [de\*]: des kvniges smerze V der wunden smertzen Q 17 wûrze] wurzen R · hōch] vnde hoch V 19 unser] Mit vnser V · viele wir] wir vielent V 20 dô] [Da\*]: Dar an V Dar an W (Q) (R) · gesâhen] sahen V 21 solte] [\*]: solte V sol W 23 der] des W 24 maget] mag W 25 vrâge] fragte Q · warnet] warnete V (Q) 26 sōne solte] So solt W (R) · diu] die T · helfen] enhelffen Q 27 wan] Wa R · stüende] om. Q stund R 28 unde herzelicher] Vns hertzeliche Q 29 *Die schrift [h\*]: sprach habent ir daz vernomen V · Die schrift des habt ir vernomen W · Diu schrift] Nv T Die geschrift R 30 warnen] vragen T warn W*